

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2002 gesloten binnen het paritair comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid tot wijziging van artikelen 2, 5 en 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1976 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genoemd 'Waarborg- en Sociaal fonds van de bedienden van de voedingsnijverheid' en tot vaststelling van zijn statuten.

Convention collective de travail du 24 juin 2002 conclue au sein de la commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire modifiant les articles 2, 5 et 6 de la convention collective de travail du 29 mars 1976 relative à la création d'un fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds Social et de Garantie des employés de l'industrie alimentaire » et portant fixation de ses statuts.

Toepassingsgebied

Artikel 1

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het paritair comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid met uitzondering van de volgende sectoren:

- ambachtelijke bakkerijen, ambachtelijke banketbakkerijen , consumptiesalons bij een kleinbanketbakkerij;
- suikerfabrieken, suikerraffinaderijen, fabrieken van invertsuiker, citroenzuur, kandijfabrieken, gistfabrieken, distilleerderijen;
- groenteverwerkende nijverheid.

§2. Met « bedienden » worden de mannelijke en de vrouwelijke bedienden bedoeld.

Adres van het Sociaal Fonds

Champ d'application

Article 1

§1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la compétence de la commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire à l'exception des secteurs suivants :

- boulangeries artisanales, pâtisseries artisanales, salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale ;
- sucreries, raffineries, fabriques de sucre inverti, d'acide citrique, candiseries, levureries, distilleries ;
- industrie transformatrice de légumes.

§2. Par « employés » sont visés les employés masculins et féminins.

Adresse du Fonds Social

NEERLEGGING-DÉPÔT 28 -06- 2002	REGISTR.-ENREGISTR. 15 -07- 2002	NR. N°	63.306 / 00/220
-----------------------------------	-------------------------------------	-----------	-----------------

Artikel 2

Het artikel 2 van de statuten van het Waarborg- en Sociaal fonds van de bedienden van de voedingsnijverheid opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1976, algemeen verbindend verklaard door het Koninklijk Besluit van 7 juli 1977 (Belgisch Staatsblad van 2 september 1977) wordt vervangen door hetgeen volgt:

'Art.2

De maatschappelijke zetel van van het Fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Grote markt 10.'

Toepassingsgebied

Artikel 3

Het artikel 5 van de statuten van het Waarborg- en Sociaal fonds van de bedienden van de voedingsnijverheid opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1976, algemeen verbindend verklaard door het Koninklijk Besluit van 7 juli 1977 (Belgisch Staatsblad van 2 september 1977), wordt vervangen door hetgeen volgt:

'Art.5

Deze statuten zijn van toepassing:
1. op de werkgevers van de ondernemingen van de voedingsnijverheid, welke onder de bevoegdheid van het Paritaire Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid ressorteren, met uitzondering van de volgende sectoren:

- de ambachtelijke bakkerijen, de ambachtelijke banketbakkerijen, de verbruikszaal bij een banketbakkerij;
- de suikerfabrieken, de raffinaderijen, de invertsuiker, het citroenzuur, de kandijfabrieken, de gistfabrieken, de distilleerderijen;
- de groenteverwerkende nijverheid, inzonderheid de ondernemingen van groentenconserven, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepgevroren groenten,

Article 2

L'article 2 des statuts du Fonds Social et de Garantie des employés de l'industrie alimentaire institué par la convention collective de travail du 29 mars 1976, rendue obligatoire par l'Arrêté Royal du 7 juillet 1977 (Moniteur Belge du 2 septembre 1977) est remplacé par ce qui suit:

'Art.2

Le siège social du Fonds est établi à 1000 Bruxelles, Grand Place, 10.'

Champ d'application

Article 3

L'article 5 des statuts du Fonds Social et de Garantie des employés de l'industrie alimentaire institué par la convention collective de travail du 29 mars 1976, rendue obligatoire par l'Arrêté Royal du 7 juillet 1977 (Moniteur Belge du 2 septembre 1977) est remplacé par ce qui suit:

'Art.5

Ces statuts s'appliquent:
1. aux employeurs des entreprises de l'industrie alimentaire, ressortissant à la Commission Paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, à l'exception des secteurs suivants:

- les boulangeries artisanales, les pâtisseries artisanales, les salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale ;
- les sucreries, les raffineries, le sucre inverti, l'acide citrique, les candiseries, les levureries, les distilleries ;
- l'industrie transformatrice de légumes, notamment les entreprises de conserves de légumes déshydratés, choucroute, légumes en saumure, préparation de légumes

het schoonmaken en het bereiden van verse groenten, die als kengetal van de RSZ-kengetal het nummer 51/.....dragen.

Tot de sector van de groentenconservenijverheid behoren de ondernemingen die hoofdzakelijk een assortiment groenten en/of plantaardige producten in eerste of tweede verwerking voor langdurige bewaring bewerken door appertisatie in blik of glas, door pasteurisatie en/of diepvries.

2. op de bedienden tewerkgesteld in de ondernemingen bedoeld onder punt 1 van dit artikel.'

Beheer

Artikel 4

Het artikel 6 van de statuten van het Waarborg- en Sociaal fonds van de bedienden van de voedingsnijverheid opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 1976, algemeen verbindend verklaard door het Koninklijk Besluit van 7 juli 1977 (Belgisch Staatsblad van 2 september 1977), wordt vervangen door hetgeen volgt :

'Art.6

Het Fonds wordt beheerd door een raad van beheer, paritair samengesteld uit afgevaardigden van de werkgevers en uit afgevaardigden van de bedienden.

De raad bestaat uit tien leden, te weten vijf afgevaardigden van de werkgevers en vijf afgevaardigden van de bedienden, die de bediende organisaties vertegenwoordigen.

De leden van de raad van beheer worden aangeduid door het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid. Hun mandaat duurt drie jaar.'

secs, surgelés et congelés, le nettoyage ou la préparation de légumes frais qui portent le numéro d'indice ONSS 51/.....

Appartiennent au secteur de l'industrie des conserves de légumes, les entreprises qui travaillent principalement un assortiment de légumes et /ou de produits végétaux de première ou seconde transformation en vue de la conservation de longue durée par appertisation en boîte ou verre, par pasteurisation et /ou surgélation.

2. aux employés et employées occupés dans les entreprises visées au point 1 du présent article.'

Administration

Article 4

L'article 6 des statuts du Fonds Social et de Garantie des employés de l'industrie alimentaire institué par la convention collective de travail du 29 mars 1976, rendue obligatoire par l'Arrêté Royal du 7 juillet 1977 (Moniteur Belge du 2 septembre 1977), est remplacé par ce qui suit:

'Art. 6

Le fonds est géré par un Conseil d'administration composé paritairement de délégués des employeurs et de délégués des employés.

Ce conseil compte dix membres, c'est-à-dire cinq délégués des employeurs et cinq délégués des employés, représentant les organisations des employés.

Les membres du conseil d'administration sont désignés par la Commission Paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire. Leur mandat dure trois ans.'

Geldigheidsduur**Artikel 5**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een onbepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2002. Zij kan door één der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité voor de bedienden uit de voedschnijverheid en aan de organisaties erin vertegenwoordigd.

Durée de validité**Article 5**

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2002. Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un délai de préavis de six mois, signifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire et aux organisations qui y sont représentées.